

**DEXP**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

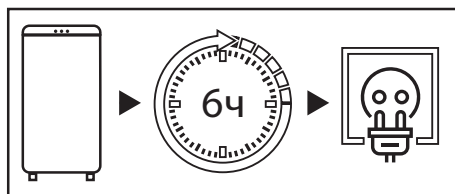
**Морозильный шкаф**

**DEXP**

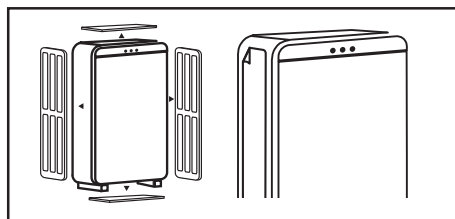
**UF-N380DMG/BXIF**

**UF-N380DMG/BXIR**

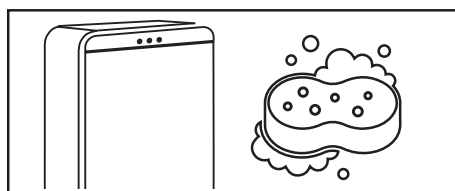
# Краткое руководство



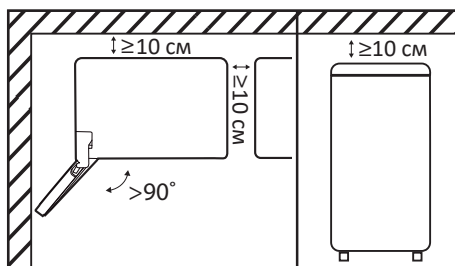
После транспортировки не подключайте морозильный шкаф к сети в течение 6 часов.



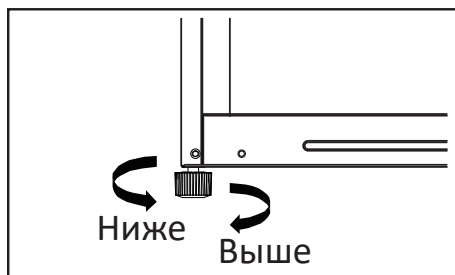
Перед использованием морозильного шкафа снимите прозрачную пленку на боковой панели, всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления.



Тщательно вымойте морозильный шкаф. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель.

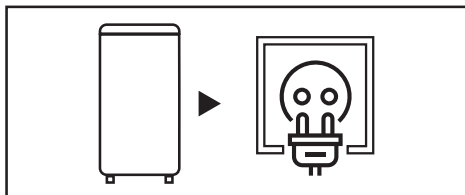


При установке морозильного шкафа боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90 градусов. Сверху, с задней и боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 10 см (для более подробной информации обратитесь к разделу «Установка»).

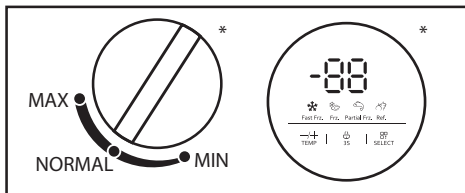


Морозильный шкаф необходимо выровнять на плоском твердом полу с помощью регулирующей ножки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Выравнивание морозильного шкафа»).



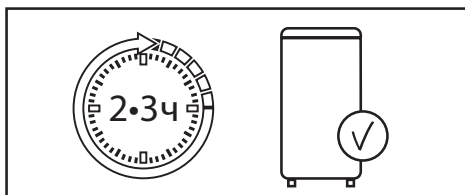


Подключите морозильный шкаф в розетку. Убедитесь, что штепсельная вилка устройства находится в свободном доступе.



С помощью регулятора настройте рекомендуемую температуру (для более подробной информации обратитесь к разделу «Эксплуатация»).

\*Вид регулятора температуры может отличаться в зависимости от модели морозильного шкафа.



После установки температуры дайте морозильному шкафу поработать 2-3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура.



Поместите продукты в морозильный шкаф.



<b>СОДЕРЖАНИЕ</b> .....	<b>5</b>
<b>НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА</b> .....	<b>6</b>
<b>ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ</b> .....	<b>6</b>
Меры предосторожности .....	7
Перед использованием данного продукта.....	8
<b>УСТАНОВКА</b> .....	<b>9</b>
Схема устройства .....	9
Выравнивание морозильного шкафа .....	10
Рекомендации по установке.....	10
Перевешивание двери.....	12
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b> .....	<b>14</b>
Панель управления .....	14
Эксплуатация .....	15
Энергосбережение .....	16
Эффективное хранение продуктов.....	16
<b>УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b> .....	<b>17</b>
<b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b> .....	<b>18</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	<b>22</b>
<b>ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ</b> .....	<b>23</b>
<b>ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ</b> .....	<b>24</b>
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	<b>25</b>

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой «DEXP».

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Морозильный шкаф — устройство, поддерживающее низкую температуру в теплоизолированной камере. Применяется обычно для хранения пищи или предметов, требующих хранения в прохладном месте.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ!

- Не позволяйте детям играть с морозильным шкафом. Дети могут получить травму или повредить морозильный шкаф.
- Не позволяйте детям самостоятельно производить очистку и техническое обслуживание устройства.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства.
- Не позволяйте детям залезать внутрь морозильного шкафа. Они могут оказаться заблокированными изнутри, а также это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек. Крышка может сломаться, что приведет к падению.

- В целях безопасности перед началом установки и эксплуатации устройства прочтите внимательно данную инструкцию, включая все предупреждения и примечания.
- Убедитесь, что все люди, использующие данное устройство, ознакомлены с инструкцией по эксплуатации и мерами предосторожности.
- Сохраняйте инструкцию по эксплуатации на протяжении всего срока службы морозильного шкафа.
- Вентиляционные отверстия в корпусе прибора должны быть открытыми. Не блокируйте их.
- Не используйте механические устройства и другие приспособления для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков морозильного шкафа (например, морозеницы), если они не рекомендованы производителем для использования подобным образом.
- Не трогайте лампочку в морозильном шкафу, если она включена длительное время, так как она может быть горячей.
- Не храните в морозильном шкафу ёмкости со взрывоопасными материалами такими, как аэрозоли и др.
- Хладагент изобутан (R600a), содержащийся в контуре охлаждения, является природным газом с высоким уровнем экологической безопасности, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки морозильного шкафа убедитесь, что компоненты контура хладагента не повреждены.
- Не пытайтесь вносить изменения в конструкцию морозильного шкафа.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Любые электрические компоненты (штепсельная вилка, шнур питания, компрессор и др.) в случае неисправности должны быть заменены авторизованным сервисным центром во избежание травм.
- Лампочка, идущая в комплекте с морозильным шкафом, не предназначена для использования в иных бытовых целях.
- Не следует удлинять шнур питания.
- Убедитесь, что шнур питания не поврежден. Поврежденный шнур питания может перегреваться и привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что штепсельная вилка устройства находится в свободном доступе.
- Если электрическая розетка не зафиксирована плотно, не вставляйте в нее штепсельную вилку во избежание риска поражения электрическим током.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке морозильного шкафа ввиду его значительного веса.
- Не берите продукты из морозильного шкафа и морозильной камеры мокрыми руками во избежание обморожения.
- Данное устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.

## Перед использованием данного продукта

- Прежде чем включить морозильный шкаф, убедитесь, что напряжение и частота, указанные на паспортной табличке, соответствуют характеристикам сети.
- Устройство должно быть заземлено. Если электрическая розетка не заземлена, подключайте морозильный шкаф к заземлению отдельно в соответствии с действующими нормами, обратившись к квалифицированному электрику.
- Снимите всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления. Не используйте упаковочный пенопласт для того, чтобы сделать подкладку под морозильный шкаф.
- Перед использованием морозильного шкафа снимите прозрачную пленку на боковой панели, чтобы она не мешала нормальной работе системы охлаждения и не увеличивала энергопотребление прибора.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения мер предосторожности, указанных выше.

### ВНИМАНИЕ!

При установке прибора необходимо учитывать его климатический класс.

Климатический класс указан на этикетке морозильного шкафа с техническим описанием, расположенной на корпусе морозильного шкафа. Запрещается использовать морозильный шкаф при температуре, превышающей установленные пределы. Климатический класс определяет условия эксплуатации морозильного шкафа.

Климатический класс	Обозначение	Температура
Субнормальный	SN	+10°C до +32°C
Нормальный	N	+16°C до +32°C
Субтропический	ST	+10°C до +38°C
Тропический	T	+16°C до +43°C

**Нормальный** — универсальный климатический класс, включающий большинство морозильных шкафов в магазинах России. Для жителей южных регионов, где температура летом может превышать 32 °С, эксплуатация морозильного шкафа в таком случае возможна лишь в кондиционируемом помещении. В зимний период помещение обязательно должно быть отапливаемым.

N и SN в агрегатах отечественного производства может иметь маркировку «УХЛ» (класс для умеренно-холодного климата).

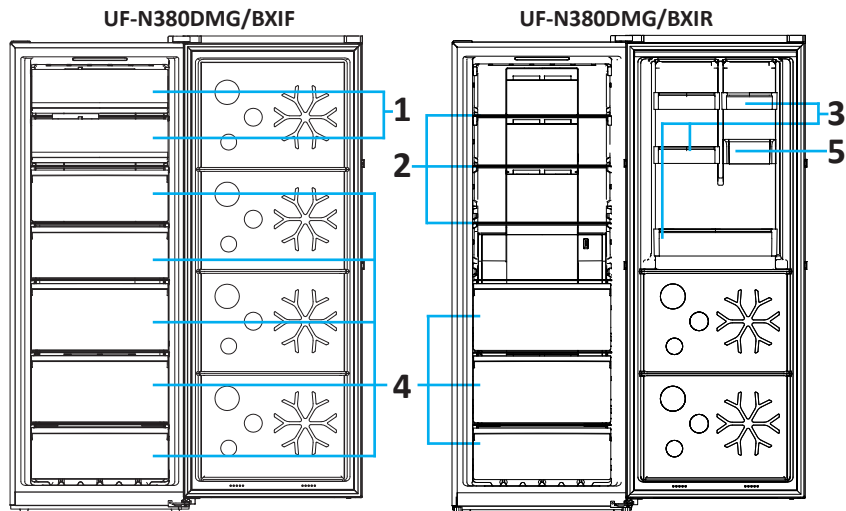
**Субнормальный** — данный климатический класс морозильных шкафов предназначен для помещений с нестабильным отоплением (подвалов, подсобок, холодных коридоров), где температура может опуститься ниже комфортной.

**Субтропический** — предназначен для регионов, где в летнее время температура поднимается выше 32 °С.

**Тропический** — предназначен для южных регионов, где температура поднимается выше 40 °С, или для помещений с особыми условиями (южная сторона, отсутствие кондиционера, маленькая площадь).



## Схема устройства



1. Откидные крышки.
2. Стеклопные полки.
3. Держатели для бутылок.
4. Выдвижные ящики.
5. Полка для масла.

### ВНИМАНИЕ!

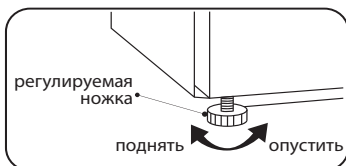
Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

## Выравнивание морозильного шкафа

Морозильный шкаф необходимо выровнять на плоском твердом полу. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению морозильного шкафа или к травмам.

- Выравнивание следует выполнять, пока морозильный шкаф пуст. Убедитесь, что в морозильном шкафу нет продуктов.
- Переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

Для того чтобы отрегулировать ножку/ножки, немного наклоните морозильный шкаф. Для того чтобы приподнять переднюю часть морозильного шкафа, поверните ножки/ножку по часовой стрелке, а чтобы опустить — против часовой, как показано на рисунке ниже.

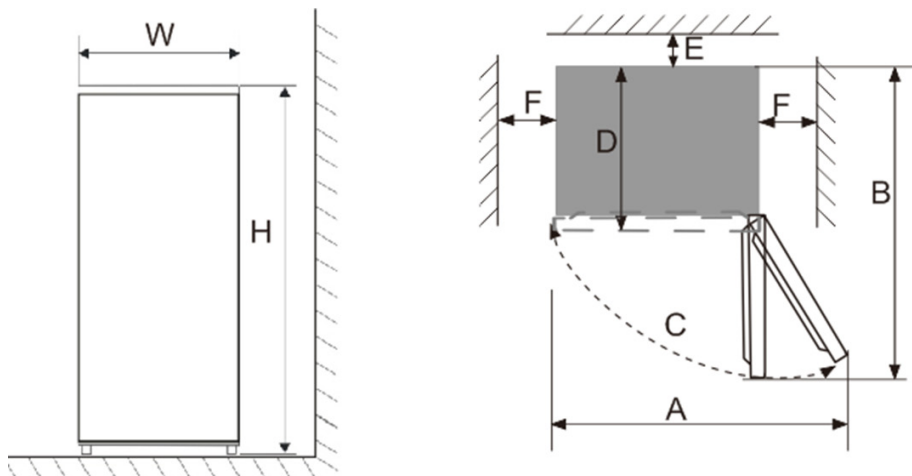


## Рекомендации по установке

- Морозильный шкаф является постоянно работающим прибором и издает характерные звуки, поэтому его нежелательно устанавливать в местах для отдыха и сна.
- Не снимайте круглые наклейки на тыльной стороне морозильного шкафа. Они выполняют декоративную функцию, закрывая технологические отверстия.
- Перед использованием тщательно вымойте морозильный шкаф. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель. Смазка предотвращает залом уплотнителя при закрывании дверей.
- В некоторых моделях на фронтальной части полок (металлического цвета) наклеена прозрачная защитная пленка, перед использованием рекомендуется ее удалить.
- Не устанавливайте морозильный шкаф рядом с нагревательными приборами и под прямыми солнечными лучами, а также в местах с повышенной влажностью.
- Убедитесь, что напряжение электрического тока, указанное в инструкции, соответствует параметрам сети Вашего дома. Подключите кабель питания в электрическую розетку. Не включайте другие электроприборы в эту же розетку.
- При первой установке морозильного шкафа дайте ему поработать 2-3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. После отключения морозильного шкафа от сети повторно включать его следует не ранее чем через 5 минут. В противном случае он может выйти из строя.
- При установке морозильного шкафа боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90 градусов, чтобы обеспечить возможность извлечения полок и ящиков.

**ВНИМАНИЕ!**

Недостаточное расстояние между прибором и другими предметами может привести к увеличению энергопотребления и ухудшению замораживающей способности прибора. Необходимо обеспечить расстояние не менее 100 мм до ближайших стен и иных предметов при установке изделия.



W	D	H	A	B	C	E	F
710 мм	770 мм	1855 мм	1197 мм	1357 мм	130°	50 мм	100 мм

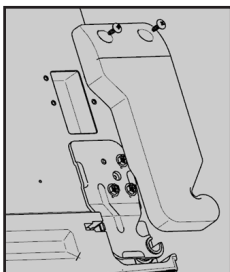
## Перевешивание двери

Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки).

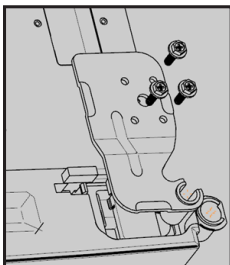
	
Торцевой ключ 8 мм	Плоская отвёртка
	
Фигурная отвёртка	Гаечный ключ 8 мм

Чтобы перевесить дверь, рекомендуется выполнить следующие действия.

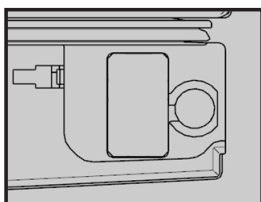
1. Отключите морозильный шкаф от источника питания и удалите все продукты из полок на дверях морозильного шкафа.
2. Выкрутите винты с пластиковой накладки на верхней петле, вставьте провод в коммуникационное отверстие сверху холодильника.



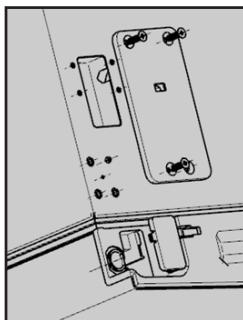
3. Выкрутите винты с верхней петли и снимите её, а также снимите штифт и магнит.



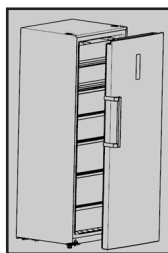
4. Вставьте провод в коммуникационное отверстие и закройте отверстие.



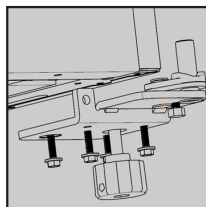
5. Выкрутите винты с пластиковой накладки на левой стороне, извлеките провод и вставьте штифт.



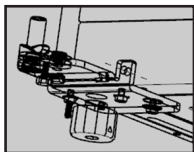
6. Приподнимите дверь на 50 мм и снимите её с холодильника.



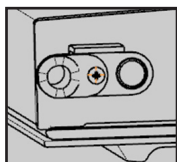
7. Снимите регулируемые ножки и нижнюю дверную петлю, предварительно выкрутив крепёжные винты.



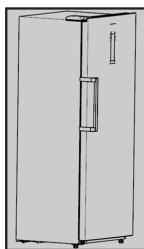
8. Возьмите нижнюю дверную петлю для левой стороны из комплекта поставки и установите на устройство.



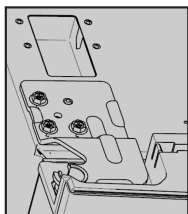
9. Возьмите дверные стопор и доводчик из комплекта поставки и установите на левую сторону устройства.



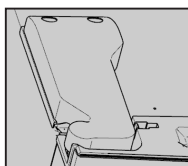
10. Установите дверь.



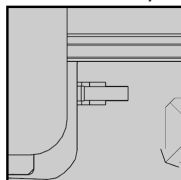
11. Возьмите верхнюю дверную петлю для левой стороны из комплекта поставки, установите на устройство и соедините провода.



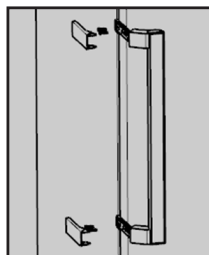
12. Установите накладку для дверной петли на левой стороне.



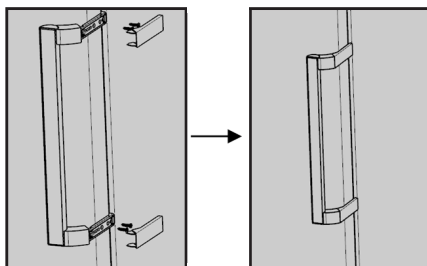
13. Снимите дверной магнит с правой стороны и установите на левую.



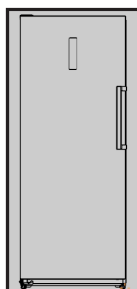
14. Снимите крышку ручки, открутите винты, фиксирующие дверную ручку, и снимите ее.



15. Установите ручку с другой стороны двери: поверните ручку на 180° и установите ее с противоположной стороны двери, как показано на рисунке.



16. После установки дверной ручки переешивание двери завершено.



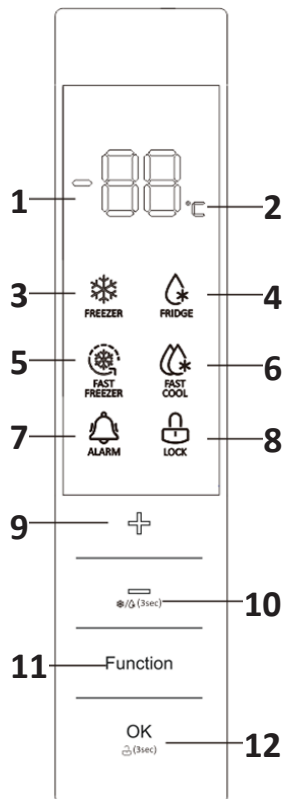
## Панель управления

### Индикаторы

1. LED-дисплей.
2. Установленная температура.
3. Режим заморозки.
  - Диапазон температур: от -16 °C до -24 °C.
4. Режим охлаждения.
  - Диапазон температур: от 2 °C до 8 °C.
5. Режим быстрой заморозки.
6. Режим быстрого охлаждения.
7. Оповещение об открытой двери.
8. Блокировка.

### Кнопки

9. Кнопка «+».
10. Кнопка «-» / переключение между режимами охлаждения/заморозка.
11. Кнопка переключения режимов работы.
12. Кнопка «OK»/Блокировка.



### Дисплей

При подключении морозильного шкафа к источнику питания в первый раз, все символы на дисплее загорятся на 2 секунды, и система по умолчанию перейдет в режим морозильной камеры с автоматически установленной температурой -18 °C. При закрытии всех дверей, дисплей автоматически погаснет и заблокируется, если кнопки не будут нажаты в течение 3 минут. Дисплей загорается при открывании двери или нажатии на любую кнопку.

### Блокировка/разблокировка кнопок

Для блокировки зажмите и удерживайте кнопку «OK» в течении 3-х секунд. Все кнопки будут заблокированы после того, как загорится значок (8).

Для разблокировки зажмите и удерживайте кнопку «OK» (12) в течении 3-х секунд. Все кнопки будут разблокированы после того, как погаснет значок (8).

Кнопки активны только в режиме разблокировки.

### Сигнал открытой двери

Если дверь открыта более 3 минут, устройство начнёт издавать звуковой сигнал, который может быть остановлен нажатием любой кнопки. Если дверь останется открытой, звуковой сигнал возобновится через 3 минуты.

### Переключение между режимами охлаждения/заморозка

Зажмите кнопку «-» (10) на 3 секунды для переключения режима работы на охлаждение или заморозку. На дисплее загорится соответствующий значок.

### Регулировка температуры

Нажмите «+» (9) или «-» (10) один раз, после чего символ установленной температуры (1) начнёт мигать. Снова нажмите кнопку «+» или «-», чтобы отрегулировать температуру до желаемого значения, затем нажмите кнопку «ОК» (12) или подождите 5 секунд, чтобы подтвердить указанное выше значение температуры.

### Быстрая заморозка

В режиме заморозки (3) нажмите кнопку переключения режимов (11), пока соответствующий символ не начнет мигать (5), а затем зажмите кнопку «ОК» (12) на 5 секунд для подтверждения. Если кнопка «ОК» не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет отменена.

Когда включена функция быстрой заморозки, температура будет держаться на уровне -32 °С, а после 26 часов работы функция быстрого замораживания будет отключена.

Для выхода из режима быстрой заморозки, нажмите кнопку переключения режимов (11), пока символ (5) не начнет мигать, а затем нажмите кнопку «ОК» (12) для подтверждения, функция быстрой заморозки будет отключена.

### Примечания:

- Переход в режим быстрой заморозки возможен только из режима заморозки.
- В данном режиме работы настройка температуры недоступна.

### Быстрое охлаждение

В режиме охлаждения (4) нажмите кнопку переключения режимов (11), пока соответствующий символ не начнет мигать (6), а затем зажмите кнопку «ОК» (12) на 5 секунд для подтверждения. Если кнопка «ОК» не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет отменена.

Когда включена функция быстрого охлаждения, температура будет держаться на уровне 2 °С.

Для выхода из режима быстрого охлаждения, нажмите кнопку переключения режимов (11), пока символ (6) не начнет мигать, а затем нажмите кнопку «ОК» (12) для подтверждения, функция быстрого охлаждения будет отключена.

### Примечания:

- Переход в режим быстрого охлаждения возможен только из режима охлаждения.
- В данном режиме работы настройка температуры недоступна.

### При отключении питания

В случае сбоя электропитания в морозильном шкафу предусмотрена функция памяти. При восстановлении электроэнергии устройство начнёт работу с ранее заданной температурой.

### Задержка включения

Чтобы защитить компрессор морозильного шкафа от повреждения в случае кратковременного сбоя питания (т.е. менее 5 минут), компрессор не будет запускаться сразу после включения.

### Сигнал перегрева (только после отключения электроэнергии)

При включении морозильного шкафа, если он установлен в режим заморозки и температура в камере выше -10 °С, цифры температуры на дисплее начнут мигать.

### Сигнал о неисправности

Если на панели управления отображается E0, E1, E2, EН или ЕС, это указывает на неисправность морозильного шкафа. Пожалуйста, обратитесь к специалисту.

## Энергосбережение

- Не ставьте горячую пищу в морозильный шкаф. Это может привести к образованию конденсата и наледи, к перегреву и поломке двигателя компрессора.
- Не размещайте продукты вплотную друг к другу, так как это уменьшает циркуляцию воздуха.
- Не ставьте продукты вплотную к задней стенке. Свободная циркуляция воздуха позволяет поддерживать равномерную температуру во всем объеме камеры. Продукты, размещенные вплотную к таким отверстиям, могут быть испорчены из-за воздействия низкой температуры подаваемого воздуха.
- Если электричество отключено, не открывайте дверь морозильного шкафа.
- Не открывайте дверь морозильного шкафа слишком часто.
- Не оставляйте дверь открытой на долгое время.
- Не устанавливайте чрезмерно низкую температуру на термостате.
- Вы можете убрать некоторые аксессуары (например, ящики и полки), чтобы увеличить объем хранения и уменьшить энергопотребление.

## Эффективное хранение продуктов

- Замороженные продукты следует хранить в соответствии с рекомендациями изготовителя.
- Морозильная камера предназначена для заморозки свежих продуктов, хранения замороженных продуктов и продуктов глубокой заморозки в течение длительного времени.
- Если морозильный шкаф был выключен долгое время, прежде чем положить продукты в морозильную камеру, оставьте морозильный шкаф работающим в течение 2-3 часов.
- Храните замороженные или охлажденные продукты в герметичных контейнерах.
- Проверьте срок годности и этикетку (инструкции по хранению) перед помещением продуктов в морозильный шкаф.
- Не рекомендуется хранить в морозильном шкафу продукты, которые быстро портятся при низкой температуре, такие как бананы и дыни.
- Не храните стеклянные бутылки в морозильном отделении — при замерзании они могут лопнуть.
- Не оборачивайте овощи для хранения газетой. Типографская краска и другие материалы, используемые при выпуске газет, могут испортить продукты.
- Грамотное использование внутреннего пространства устройства гарантирует эффективную работу устройства в течение длительного времени. Заполняйте камеры устройства минимум на 50 % и не более чем на 75 % для сохранения эффективности холодильной установки и беспрепятственной циркуляции охлажденного воздуха.



Во время мытья морозильного шкафа он должен быть отключен от сети питания. Отключите морозильный шкаф и выньте штепсельную вилку из розетки. Не используйте пароочистители для мытья морозильного шкафа. Горячий пар может повредить пластиковые компоненты, а влага — попасть на электронные компоненты.

### **ОСТОРОЖНО!**

При чистке внутри или снаружи прибора:

- не используйте чистящие средства, которые содержат горючие вещества: спирт (этанол, метанол, изопропиловый спирт, изобутиловый спирт и т.д.), растворитель, бензин, бензол и т.д.;
  - не используйте чистящие средства, которые содержат абразивные или отбеливающие вещества, они могут вызвать обесцвечивание или повреждение прибора.
- 
- Уберите продукты из морозильного шкафа в прохладное место.
  - Перед снятием полки или ящика из внутренней части устройства, извлеките все хранящиеся там продукты во избежание получения травм или повреждения устройства.
  - Помойте и хорошо просушите полки и ящики, прежде чем поместить их обратно в морозильный шкаф.
  - Регулярно протирайте дверной уплотнитель влажной мягкой тканью.
  - Запрещается мыть полки или ящики в посудомоечной машине. Эти детали могут деформироваться под воздействием высокой температуры.
  - Снаружи и внутри морозильный шкаф следует мыть чистой тканью, смоченной в теплой воде с жидким моющим средством, после чего насухо вытереть салфеткой.
  - После уборки проверьте, что сетевой шнур не поврежден. Затем плотно вставьте штепсельную вилку в электрическую розетку.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор сконструирован и изготовлен для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы возникнет проблема, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования. Если решение не привело к исправности устройства и Вы сами не в состоянии устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблемы	Возможные причины	Решение
<b>Устройство работает шумно и издает странные звуки</b>	Устройство установлено на неровной поверхности/не было выровнено должным образом	Установите прибор на твердой и ровной поверхности
	Задняя стенка устройства касается стены	Выберите место установки так, чтобы обеспечить достаточное свободное пространство вокруг устройства
	За устройством находятся какие-либо предметы	Уберите предметы, лежащие за устройством
	На морозильном шкафу хранятся посторонние предметы	Снимите все предметы, расположенные на устройстве
<b>Щелкающие звуки</b>	Процесс управления оттаиванием может сопровождаться щелчками при автоматическом запуске и завершении процесса оттаивания; работа терморегулятора также сопровождается щелчками при включении и отключении	Устройство исправно
<b>Дребезжание</b>	Источником дребезжащих звуков может быть поток хладагента	Устройство исправно
	Предметы, хранящиеся на устройстве или рядом с ним	Устройство исправно
	Устройство не установлено на полу ровно	Отрегулируйте ножки/ножку устройства. См. раздел «Установка»
	Устройство с линейным компрессором было перемещено во время эксплуатации	Устройство исправно. Если компрессор не прекратит издавать дребезжащий шум через 3 минуты, отключите питание устройства, а затем включите вновь
<b>Журчащие звуки</b>	Поток хладагента через систему охлаждения	Устройство исправно

Проблемы	Возможные причины	Решение
Хлопающие звуки	Сжатие и расширение внутренних стенок вследствие изменения температуры	Устройство исправно
Свистящие звуки	Электродвигатель вентилятора испарителя обеспечивает циркуляцию воздуха в холодильной и морозильной камере	Устройство исправно
	Воздух отводится из конденсатора при помощи вентилятора	Устройство исправно
Звуки и вибрация	Если боковые или задняя стенка устройства касается стены помещения или стенок шкафа, это может стать причиной шумов даже при нормальном уровне вибрации	Для предотвращения шума убедитесь в том, что боковые стороны и задняя стенка устройства не соприкасаются со стеной помещения или стенками шкафа
Включенный в электросеть морозильный шкаф не работает	Перебой питания	Проверьте напряжение
Морозильный шкаф плохо охлаждает/морозит	Установлена слишком высокая температура в холодильном или морозильном отделении	Установите температуру в холодильном и морозильном отделении на средний уровень
	Морозильный шкаф установлен под прямыми солнечными лучами или расположен слишком близко к источникам тепла, таким как обогреватель	Проверьте область установки. Установите морозильный шкаф как можно дальше от источников тепла
	Хранение горячих продуктов	Прежде чем поместить горячие продукты в морозильный шкаф, охладите их до комнатной температуры
	Морозильный шкаф перегружен продуктами	Обеспечьте достаточное пространство между хранящимися в морозильном шкафу продуктами
	Дверцы морозильного шкафа закрыты неплотно	Закройте дверцы плотно и убедитесь, что продукты не мешают закрыванию дверей
	Мало свободного места вокруг морозильного шкафа	Установите морозильный шкаф так, чтобы было достаточно свободного места вокруг морозильного шкафа. См. раздел «Установка»

Проблемы	Возможные причины	Решение
<b>Неприятный запах в морозильном шкафу</b>	Неправильно установлена температура в холодильном или морозильном отделении	Установите температуру в холодильном и морозильном отделении на средний уровень
	Хранение в открытом виде продуктов, имеющих запах	Храните продукты, имеющие сильный запах, в специальных контейнерах
	Проверьте, нет ли испорченных продуктов внутри	Выбросьте испорченные продукты и очистите ящик для хранения овощей и фруктов. См. раздел «Уход и обслуживание». Не храните продукты слишком долго
<b>Нет внутреннего освещения</b>	Неисправность светодиодной лампы	Если светодиодная лампа не загорается, обратитесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр
<b>Конденсат внутри устройства или на дне крышки ящика для овощей</b>	Хранение горячих продуктов	Охладите продукты питания перед помещением их в холодильную или морозильную камеру
	Дверца устройства была оставлена открытой	Несмотря на то, что конденсат испарится вскоре после закрытия дверцы устройства, можно удалить его сухой салфеткой
	Дверцы морозильного шкафа открываются слишком часто	Конденсат может образовываться вследствие разницы температуры внутри устройства и снаружи. Удалите влагу сухой салфеткой
	В морозильном шкафу хранятся теплые или влажные продукты не в герметичных контейнерах	Храните продукты в закрытых или герметичных контейнерах
<b>В морозильной камере образовалась наледь</b>	Дверца была закрыта неплотно	Следите за тем, чтобы продукты питания внутри морозильного шкафа не препятствовали закрытию дверцы, обязательно проверяйте, плотно ли закрыта дверца
	Хранение горячих продуктов	Охладите продукты питания перед помещением их в холодильную или морозильную камеру
	Канал подачи и отвода воздуха морозильной камеры засорен	Следите за тем, что отверстия для забора и выпуска воздуха не были засорены, чтобы обеспечивать циркуляцию воздуха внутри устройства
	Морозильная камера переполнена	Обеспечьте достаточное место между продуктами

Проблемы	Возможные причины	Решение
<b>Боковая или передняя стенка устройства теплые</b>	Эти участки устройства оснащены противоконденсатными трубками для уменьшения количества конденсата вокруг дверцы	Трубка отвода тепла для предотвращения возникновения конденсата установлена в передней и боковой частях устройства. Сразу после установки или в течение летних месяцев она может довольно сильно нагреваться. Можете быть уверены, это не является признаком неисправности
<b>Стенки морозильного шкафа нагреваются</b>	Включение морозильного шкафа после покупки, включение морозильного шкафа после разморозки	Устройство исправно. В этих случаях морозильный шкаф работает на полную мощность, чтобы как можно быстрее снизить температуру в камерах
<b>Дверца не закрывается плотно</b>	Устройство наклонено вперед	Отрегулируйте передние ножки, чтобы приподнять лицевую сторону устройства
	Полки вставлены неправильно	Проверьте, до конца ли вставлены полки
	Дверцу закрыли с чрезмерной силой	Если приложить слишком большое усилие при закрывании двери, она может снова открыться по инерции. Не хлопайте дверцей
<b>Дверца открывается тяжело</b>	Дверцу открыли сразу же после закрытия	Открытие дверцы устройства в течение 1 минуты после закрытия может быть затруднено вследствие разницы давления внутри и снаружи устройства. Попробуйте открыть дверцу устройства чуть позже, после стабилизации уровня давления внутри устройства
	Слишком много продуктов хранится в двери устройства	Уменьшите количество продуктов в двери морозильного шкафа
<b>Образование инея или конденсата внутри или снаружи устройства</b>	Дверцы морозильного шкафа открываются и закрываются слишком часто	Иней и влага могут образоваться, если внутрь морозильного шкафа попадет воздух. Закройте дверцы плотно и убедитесь, что продукты не мешают закрыванию дверей
	Морозильный шкаф установлен в помещении с повышенной влажностью	Конденсат может образоваться, если морозильный шкаф установлен в помещении с повышенной влажностью. Вытрите влагу чистой салфеткой
<b>Вода внутри или снаружи устройства</b>	Утечка воды вблизи устройства	Проверьте, нет ли утечки воды из раковины или других мест
	Вода на дне устройства	Проверьте, появляется ли вода из-за оттаивания продуктов, повреждения или поломки контейнера в результате падения

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	UF-N380DMG/BXIF	UF-N380DMG/BXIR
Климатический класс	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Класс защиты от поражения током	I	I
Класс энергетической эффективности	A++	A++
Напряжение сети (В)	220-240	220-240
Частота (Гц)	50	50
Потребляемая мощность (Вт)	150	150
Номинальная сила тока (А)	1,1	1,1
Энергопотребление (кВт*ч/год)	310	310
Энергопотребление(кВт*ч/24 ч)	0,85	0,85
Общий объём (л)	415	415
Общий полезный объём (л)	380	380
Полезный объём морозильной камеры (л)	380	380
Полезный объём холодильной камеры (л)	0	0
Хладагент и его масса (г)	R600a/82	R600a/82
Замораживающая способность (кг/24 ч)	18	18
Вес нетто (кг)	85	85
Уровень шума (дБ)	40	40
Вспениватель	Циклопентан	Циклопентан
Габариты (ШхДхВ) (см)	71 x 70,5 x 185,5	71 x 70,5 x 185,5

# ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

энергетическая эффективность  
холодильного прибора

Производитель

**DEXP**

Модель

UF-N380DMG/BXIF



**A<sup>++</sup>**

РАСХОД  
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

**310**  
кВт·ч/год



-л



**380 л**



**40 дБ**

энергетическая эффективность  
холодильного прибора

Производитель

**DEXP**

Модель

UF-N380DMG/BXIR



**A<sup>++</sup>**

РАСХОД  
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

**310**  
кВт·ч/год



-л



**380 л**



**40 дБ**

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

### Перемещение и транспортировка

Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:

- извлеките все продукты питания из прибора. Затем переместите прибор, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей, при помощи скотча;
- плотно закройте дверцы морозильного шкафа и закрепите их клейкой лентой, чтобы во время перевозки они не могли открыться;
- убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую плёнку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
- морозильный шкаф необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падение внутри машины во время транспортировки;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов прибора не был поврежден.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Транспортировка прибора должна осуществляться в вертикальном положении. Если транспортировка прибора осуществлялась в горизонтальном положении, то перед последующим включением он должен простоять в вертикальном положении не менее шести часов, в противном случае это может привести к поломке устройства.



Старые морозильные шкафы имеют остаточную стоимость. Экологический способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция морозильного шкафа должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать морозильный шкаф, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены.

Информация о способах утилизации старого морозильного шкафа и упаковки от нового морозильного шкафа может быть получена в местных муниципальных органах.

При утилизации сломайте замки и защелки, а также снимите двери в целях безопасности.

Правильная утилизация	
	<p>Данная маркировка на товаре или его упаковке означает, что данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.</p> <p>Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы.</p> <p>Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар.</p>

Более подробную информацию о переработке изделия можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Изготовитель:** Чанхун Мэйлин Ко., Лтд.

Шоссе Ляньхуа, 2163, Зона Экономического и Технологического Развития, г. Хэфэй, пров. Аньхой, Китай.

Сделано в Китае.

**Импортер / уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внешний вид устройства, его характеристики и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления.

Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_

v.3



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

**Дата постановки на гарантию:** \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 месяцев.

Актуальный список сервисных центров по адресу: <https://www.dns-shop.ru/service-center/>



[www.dexp.club](http://www.dexp.club)